UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/595

od 27. ožujka 2017.

o izmjeni Uredbe (EU) 2017/127 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Uredbom Vijeća (EU) 2017/127 ([1]) utvrđuju se ribolovne mogućnosti za 2017. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te za plovila Unije u određenim vodama izvan Unije.

(2) Međuamerička komisija za tropsku tunu (IATTC) na svojem 91. godišnjem (izvanrednom) sastanku održanom od 7. do 10. veljače 2017. donijela je mjere za žutoperajnu tunu, velikooku tunu i tunja prugavca na području primjene Konvencije IATTC-a. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(3) U uredbama Vijeća o ribolovnim mogućnostima za prethodne godine ukupan dopušteni ulov (TAC) za kostelja u Atlantskom oceanu, u području Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES-a), utvrđen je na nulu. Stoga bi se zabrana ribolova kostelja trebala ograničiti na to područje, istodobno zadržavajući trenutačno izuzeće za programe izbjegavanja ulova.

(4) Na godišnjem sastanku 2016. Komisija za tunu Indijskog oceana usvojila je neka ograničenja ulova za žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*). Budući da ta ograničenja ulova imaju izravan učinak na Unijinu flotu plovila s okružujućim mrežama plivaricama, mjeru bi trebalo provesti u pravu Unije.

(5) ICES je revidirao svoj savjet za stok koljaka u području ICES-a VII.a za 2017. Taj stok podliježe obvezi iskrcavanja te, u skladu s člankom 16. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]), dodatak za prijašnji odbačeni ulov uključen je u ribolovne mogućnosti. Primjereno je stoga revidirati TAC za koljaka u Irskome moru kako bi se uzeli u obzir najnoviji znanstveni savjeti.

(6) U Uredbi (EU) 2017/127 TAC za hujicu utvrđen je na nulu. Hujice su vrste koje kratko žive. Znanstveni savjeti za hujicu dostupni su u drugoj polovini veljače, a ribolov počinje već u travnju. Ograničenja ulova za tu vrstu trebalo bi izmijeniti u skladu sa znanstvenim savjetima ICES-a izdanima 23. veljače 2017.

(7) Znanstveni savjet Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) podržava uvođenje dodatne male komercijalne kvote u cilju poticanja sudjelovanja ribarskih plovila u znanstvenom programu za bakalar u zoni ICES-a VII.a. Taj znanstveni program mogao bi se provoditi pod posebnim uvjetima, pod uvjetom da postoji zajednički sporazum među državama članicama koje imaju kvotu za bakalar na tom području. Ta dodatna kvota trebala bi se odobriti samo za vrijeme trajanja znanstvenog programa i ne bi dovodila u pitanje relativnu stabilnost utvrđenu za taj stok.

([1]) Uredba Vijeća (EU) 2017/127 od 20. siječnja 2017. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2017. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u vodama Unije te za ribarska plovila Unije u određenim vodama izvan Unije (SL L 24, 28.1.2017., str. 1.).

([2]) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

(8) ICES je potvrdio da TAC za iverka (limanda) i iverka u vodama Unije na potpodručju ICES-a IV. i u zoni II.a nije imao učinak očuvanja za te stokove. Utvrđeni TAC nije iskorišten do kraja i druge bi mjere mogle imati veći učinak na biološki status stoka. Stoga je primjereno ukloniti TAC za iverka (limanda) i iverka u vodama Unije na potpodručju ICES-a IV. i u zoni II.a i upravljati tim stokovima koristeći se drugim mjerama zaštite.

(9) U skladu s postupkom predviđenim sporazumom i protokolom o ribarstvu s Grenlandom ([1]), Zajednički odbor utvrdio je razinu ribolovnih mogućnosti za kapelana u grenlandskim vodama za 2017. Stoga je potrebno te ribolovne mogućnosti uključiti u ovu Uredbu.

(10) Regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) na svojem petom godišnjem sastanku održanom od 18. do 22. siječnja 2017. utvrdila je TAC za čileanskog šnjura. Tu bi mjeru trebalo provesti u pravu Unije.

(11) Trebalo bi izmijeniti određene oznake za izvješćivanje radi osiguranja ispravnog prijavljivanja ulova te bi trebalo ispraviti određena upućivanja.

(12) Ograničenja ulova predviđena Uredbom (EU) 2017/127 primjenjuju se od 1. siječnja 2017. Stoga bi se i odredbe ove Uredbe koje se odnose na ograničenja ulova trebale primjenjivati od tog datuma. Takvom retroaktivnom primjenom ne dovode se u pitanje načela pravne sigurnosti i zaštite opravdanih očekivanja jer predmetne ribolovne mogućnosti još nisu iscrpljene.

(13) Uredbu (EU) 2017/127 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjene Uredbe (EU) 2017/127

Uredba (EU) 2017/127 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 12. stavku 1. točka (v) zamjenjuje se sljedećim:

„(v) kostelj (*Squalus acanthias*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX. i X., uz iznimku programâ za izbjegavanje ulova, kako je navedeno u Prilogu I.A;”.

2. Umeće se sljedeći članak:

„*Članak 22.a*

Ograničenja ulova

Ulovi žutoperajne tune plovilima Unije koja obavljaju ribolov okružujućim mrežama plivaricama ne smije premašiti ograničenja ulova utvrđena u Prilogu I.K.”.

3. U članku 27. umeće se sljedeći stavak:

„2.a Države članice zabranjuju ribolov plovilima s okružujućim mrežama plivaricama koja rabe FAD uređaje i plove pod njihovim zastavama kad se dosegne ograničenje ulova dodijeljeno za taj ribolov.”.

4. U članku 41. stavku 1. točka (p) zamjenjuje se sljedećim:

„(p) kostelj (*Squalus acanthias*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a II., III., IV., V., VI., VII., VIII., IX. i X.;”

5. Prilozi I.A, I.B, I.D, I.E, I.J i II.D mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

([1]) Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Vlade Danske i Lokalne vlade Grenlanda, s druge strane (SL L 172, 30.6.2007., str. 4.) i Protokol o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih tim Sporazumom (SL L 305, 21.11.2015., str. 3.).

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. ožujka 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
C. ABELA

PRILOG

1. Prilog I.A Uredbi (EU) 2017/127 mijenja se kako slijedi:

(a) u čitavom tekstu Priloga I.A riječi „Primjenjuje se članak 12. stavak 1. ove Uredbe" zamjenjuju se riječima: „Primjenjuje se članak 11. stavak 1. ove Uredbe";

(b) tablica ribolovnih mogućnosti za hujicu u vodama Unije u zonama II.a, III.a i IV. zamjenjuje se sljedećim:

„Vrsta:	hujica i povezani usputni ulov *Ammodytes* spp.	**Zona:**	vode Unije u zonama II.a, III.a, i IV. (1)
Danska	458 552 (2)		
Ujedinjena Kraljevina	10 024 (2)		
Njemačka	701 (2)		
Švedska	16 838 (2)		
Unija	486 115		
TAC	486 115	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Isključujući vode unutar šest nautičkih milja od polaznih crta Ujedinjene Kraljevine kod Shetlandskih otoka i otoka Fair Isle i Foula.

(2) Ne dovodeći u pitanje obvezu iskrcavanja, usputni ulov iverka, pišmolja i skuše smije iznositi najviše 2 % kvote (OT1/*2A3A4). Ako se država članica koristi ovom odredbom u pogledu usputnog ulova vrste u tom ribolovu, ta država članica ne može se koristiti odredbom o fleksibilnosti među vrstama u pogledu usputnog ulova te vrste.

Poseban uvjet:

u okviru ograničenja prethodno spomenutih kvota, na sljedećim se područjima upravljanja za hujicu definiranima u Prilogu II.D ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:

Zona: vode Unije na područjima upravljanja za hujicu							
	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Danska	241 443	165 965	0	50 979	0	165	0
Ujedinjena Kraljevina	5 278	3 628	0	1 114	0	4	0
Njemačka	369	254	0	78	0	0	0
Švedska	8 866	6 094	0	1 872	0	6	0
Unija	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0
Sveukupno	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0"

(c) tablica za ribolovne mogućnosti za bakalar u zoni VII.a zamjenjuje se sljedećom:

„Vrsta:	Bakalar *Gadus morhua*	**Zona:**	VII.a (COD/07 A.)
Belgija	2 (1) (2)		
Francuska	5 (1) (2)		
Irska	97 (1) (2)		
Nizozemska	0 (1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	42 (1) (2)		
Unija	146 (1) (2)		
TAC	146 (1) (2)	Analitički TAC	

(1) Isključivo za usputni ulov. Unutar te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

(2) Osim tog TAC-a, države članice koje imaju kvote za bakalar u zoni VII.a mogu sporazumno odlučiti dodijeliti ukupnu količinu od 10 tona jednom plovilu ili više njih koja sudjeluju u usmjerenom znanstvenom ribolovu koji ocjenjuje STECF radi poboljšanja znanstvenih informacija o tom stoku (COD/*07 A.). Dotične države članice Komisiji dostavljaju nazive tih plovila prije nego što dopuste iskrcaj."

(d) tablica za ribolovne mogućnosti za iverka (limandu) i iverka za vode Unije u zonama II.a. i IV. briše se;

(e) tablica za ribolovne mogućnosti za koljaka u zoni VII.a zamjenjuje se sljedećom:

„Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	VII.a (HAD/07 A.)
Belgija	42		
Francuska	189		
Irska	1 132		
Ujedinjena Kraljevina	1 252		
Unija	2 615		
TAC	2 615	Zaštitni TAC Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe"	

(f) u bilješku 2. uz tablicu za ribolovne mogućnosti za kolju u zonama IX. i X. te vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 dodaje se oznaka za izvješćivanje „(POL/93411P)";

(g) u tablici za ribolovne mogućnosti za ugljenara u zonama III.a, IV.; vode Unije u zoni II.a, oznaka za izvješćivanje „(POK/2A3A4.)" zamjenjuje se oznakom „(POK/2C3A4)";

(h) u bilješci 3. tablice za ribolovne mogućnosti za voline i raže u vodama Unije VI.a, VI.b, VII.a–VII.c i VII.e–VII.k, oznaka za izvješćivanje „(RJE/7FG)" zamjenjuje se oznakom „(RJE/7FG.)";

(i) u tablici za ribolovne mogućnosti za voline i raže u vodama Unije u zoni VII.d bilješke 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„(1) Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/07D.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/07D.) i sitnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) prijavljuju se zasebno.

(2) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u vodama Unije zona VI.a, VI.b, VII.a–c i VII.e–k (SRX/*67AKD). Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) prijavljuju se zasebno. Taj posebni uvjet ne primjenjuje se na sitnooku ražu (*Raja microocellata*) i ražu vijošarku (*Raja undulata*).";

(j) u tablici za ribolovne mogućnosti za skušu u zonama III.a i IV.; vode Unije u zonama II.a, III.b, III.c i podzonama 22–32 bilješka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„(3) Poseban uvjet: uključujući sljedeću tonažu za lov u norveškim vodama u zonama II.a i IV.a (MAC/*2A4AN):328

Kod lova u skladu s tim posebnim uvjetom, usputni ulov bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i ugljenara ubraja se u kvote za te vrste.".

2. U Prilogu I.B Uredbi (EU) 2017/127 tablica za ribolovne mogućnosti za kapelana u grenlandskim vodama u zonama V. i XIV. zamjenjuje se sljedećim:

„Vrsta:	kapelan *Mallotus villosus*	**Zona:**	grenlandske vode u zonama V. i XIV. (CAP/514GRN)
Danska	0		
Njemačka	0		
Švedska	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
Sve države članice	0 (1)		
Unija	0 (2)		
Norveška	4 389 (2)		
TAC	Nije primjenjivo	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96	

(1) Danska, Njemačka, Švedska i Ujedinjena Kraljevina mogu pristupiti kvoti koja se odnosi na „sve države članice" samo nakon što iscrpe vlastitu kvotu. Međutim države članice s više od 10 % kvote Unije uopće ne smiju pristupiti kvoti koja se odnosi na „sve države članice".

(2) Za razdoblje ribolova od 20. lipnja 2016. do 30. travnja 2017."

3. Prilog I.D Uredbi (EU) 2017/127 mijenja se kako slijedi:

(a) u tablici za ribolovne mogućnosti za atlantskog jedrana u Atlantskom oceanu, istočno od 45° Z, oznaka za izvješćivanje „(SAIL/AE45 W)" zamjenjuje se oznakom „(SAI/AE45 W)";

(b) u tablici za ribolovne mogućnosti za atlantskog jedrana u Atlantskom oceanu, zapadno od 45° Z, oznaka za izvješćivanje „(SAIL/AW45 W)" zamjenjuje se oznakom „(SAI/AW45 W)";

(c) u tablici za ribolovne mogućnosti za igluna u Sredozemnome moru oznaka za izvješćivanje „(SWO/M)" zamjenjuje se oznakom „(SWO/MED)".

4. U Prilogu I.E Uredbi (EU) 2017/127 u tablici za ribolovne mogućnosti za grenadire na potpodručju FAO 48.3 Antarktik, oznaka za izvješćivanje „(SRX/F483.)" zamjenjuje se oznakom „(GRV/F483.)".

5. U Prilogu I.J Uredbi (EU) 2017/127 tablica za ribolovne mogućnosti za čileanskog šnjura na području primjene Konvencije SPRFMO-a zamjenjuje se sljedećom:

„Vrsta:	čileanski šnjur *Trachurus murphyi*	**Zona:**	područje primjene Konvencije SPRFMO-a (CJM/SPRFMO)
Njemačka	7 573,92		
Nizozemska	8 209,35		
Litva	5 270,13		
Poljska	9 061,6		
Unija	30 115		
TAC	Nije primjenjivo	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96”	

6. Prilog II.D Uredbi (EU) 2017/127 i Dodatak 1. tom Prilogu zamjenjuju se sljedećim:

„PRILOG II.D

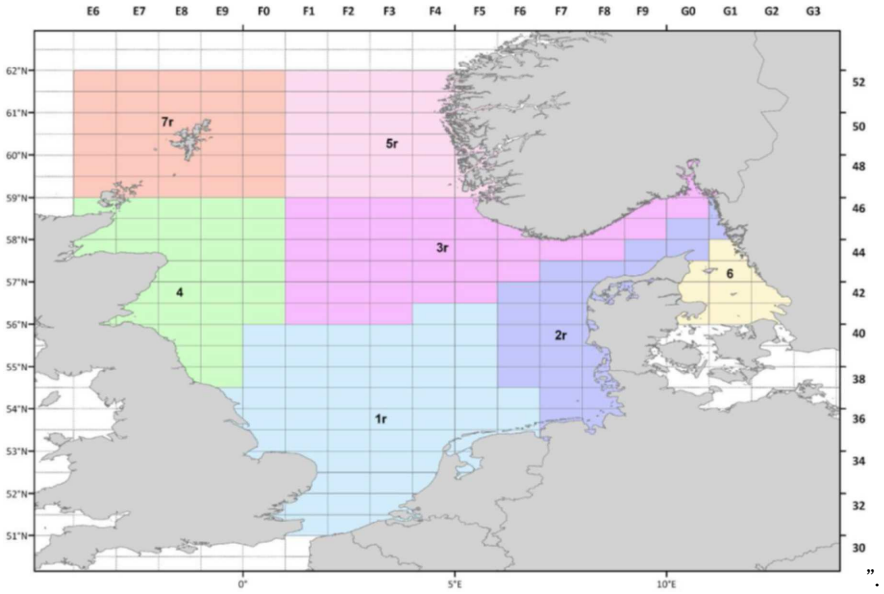
PODRUČJA UPRAVLJANJA ZA HUJICU U ZONAMA ICES-a II.a, III.a I NA POTPODRUČJU ICES-a IV.

Za potrebe upravljanja ribolovnim mogućnostima za hujicu u zonama ICES-a II.a, III.a i na potpodručju ICES-a IV. utvrđenima u Prilogu I.A, područja upravljanja unutar kojih se primjenjuju posebna ograničenja ulova definirana su kako je prikazano u nastavku i u Dodatku ovom Prilogu:

Područja upravljanja za hujicu	Statistički pravokutnici ICES-a
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38-41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 i 48 G0
4	38–40 E7–E9 i 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Dodatak 1. Prilogu II.D

PODRUČJA UPRAVLJANJA ZA HUJICU



”.